

El boletín de información de la red de cooperación universitaria y científica francesa en Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay

NÚMERO 2 · SEPTIEMBRE 2020

EDITORIAL

Los servicios de cooperación y acción cultural de las embajadas de Francia en Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay pusieron en marcha en mayo de 2020 este nuevo boletín regional de la cooperación universitaria y científica Francés en estos países.

Esta iniciativa no solo muestra la calidad del trabajo y la experiencia de nuestros institutos de investigación sino también, y sobre todo, el esfuerzo de colaboración que los vincula con las instituciones científicas y universitarias más prestigiosas de la región.

Esta cooperación, que forma parte de una larga tradición histórica, nos permite reflexionar juntos sobre las soluciones del mañana, a los grandes desafíos de nuestro tiempo: la crisis sanitaria del COVID-19 que tanto golpea a nuestros países y moviliza a toda la comunidad científica, pero también el calentamiento global y su impacto, incrementado por una actividad humana que a menudo no es muy cuidadosa.

Es así que para este 2º número, Bolivia y Paraguay quisieron destacar un método de intervención complementario a las acciones de investigación tradicional, implementada en áreas afectadas por los grandes incendios de septiembre de 2019. Gracias a la movilización de fondos especiales para apoyar a las organizaciones de la sociedad civil, las agencias de cooperación francesa en estos dos países están apoyando acciones de resiliencia ambiental y económica destinadas a acompañar a las comunidades afectadas por este desastre ecológico desde una perspectiva sostenible y con apoyo científico. Solo una movilización coherente e integrada de todos los actores, científicos, activistas, autoridades locales y nacionales, ONG y actores económicos, permitirá poner en marcha las acciones de restauración sostenible que implica la situación. Respetando la soberanía de cada país, esto requiere ir más allá de las nociones de fronteras y unificar nuestros esfuerzos.

Este es el significado de esta cooperación y no podemos agradecer lo suficiente a nuestros socios por comprenderla e integrarla.



Sophie Aubert

Embajadora de Francia en Paraguay



Denis Gaillard

Embajador de Francia en Bolivia

ÍNDICE

- I. ACTUALIDADES DE LOS PAÍSES DE LA RED
- II. AGENDA
- III. PARA IR MÁS LEJOS

CONTACTO

Coordinadora del Polo Cono Sur
del *Instituto de las Américas*:
pole.conesud@institutdesameriques.fr

Actualidades de los países de la red

ARGENTINA



Estadía en Francia para los ganadores del programa franco-argentino Saint-Exupéry a partir del 1 de noviembre

Cada año, el programa bilateral de Saint-Exupéry apoya las estancias de investigación en Francia durante un máximo de 4 meses en todas las disciplinas científicas. Una docena de estudiantes de doctorado argentinos han sido seleccionados en 2020, incluyendo 3 en co-tutelas. Las becas son financiadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia y el Ministerio de Educación de Argentina. Este año, las restricciones sanitarias y materiales vinculadas a la pandemia de Covid-19 sólo han retrasado el inicio de las estancias en Francia, que empezarán a partir del 1 de noviembre.

Selección de los 6 becarios que seguirán los programas cortos internacionales de la ENA en el 2º semestre

Este programa de becas se propuso con el fin de reforzar las posibilidades de cooperación con la administración argentina en un contexto que se ha vuelto complejo a causa de la pandemia. El IFA recibió 78 solicitudes de todo el país. Las becas financian el transporte y la estancia en Francia y el costo del curso de los funcionarios argentinos, cuyas opciones se centraron principalmente en los cursos *Local governance and smart cities* y *Crisis management and post conflict management*. Los becarios serán recibidos en la ENA (sede París) a partir del 19 de octubre.

Literatura científica a la francesa

Se trata de un ciclo de videos cortos de recomendaciones de libros científicos de autores franceses por reconocidos científicos argentinos. Las publicaciones son semanales desde el 4 de agosto en las redes sociales del IFA.

Cumpleaño del Café de las ciencias

¡Miércoles 2 de septiembre fue celebrado el **Café de las ciencias** n° 50 cuyo tema era la *Explicabilidad en la Industria del futuro!* Desde el año 2014, la Embajada de Francia / Instituto francés de Argentina junto con el Ministerio de Ciencia y Tecnología de la Nación, y desde 2016 con el Centro Cultural de la Ciencia y las Alianzas Francesas de Argentina, vienen realizando este ciclo franco-argentino de difusión de la cultura científica dirigido al público general.

El ciclo, de 6 años ya, contó con más de 120 expositores, 5000 espectadores, 7 ciudades recorridas por todo el país, y trató sobre temas diversos, como la salud, la astrofísica, las ciencias sociales y humanas, la agronomía, la bioética, las matemáticas, el urbanismo, la física y más. El próximo café será el 23 de septiembre con el tema *El sabor de la música y cómo la realidad virtual puede cambiar nuestras percepciones*.

Programa ECOS-Sud

La convocatoria está abierta hasta el 30 de octubre de 2020 para el *Programa ECOS-Sud*. Recibe propuestas en cinco grandes áreas temáticas para proyectos de investigación franco-argentinos de 3 años de duración y financiación de movilizaciones.

Contactos:

Benoît Labat, Agregado para la cooperación universitaria · benoit.labat@diplomatie.gouv.fr

Christophe Giudicelli, Director del Centro Franco Argentino de la Universidad de Buenos Aires · christophe.giudicelli@ehess.fr

Maria-Inés Rosas, Adjunta para la cooperación científica y tecnológica · ojami3@hotmail.com

BOLIVIA



Problemas climáticos y sociedad civil, apoyo a la resiliencia ambiental y económica en un contexto de desastre ecológico

En agosto y septiembre del 2019, gigantescos incendios se produjeron en los secos bosques de las llanuras amazónicas de Paraguay y Bolivia. En Bolivia, más de 4,5 millones de hectáreas fueron quemados (para un total de 5.5Mha en todo el país ese año).

Por iniciativa del presidente de la República Francesa, Emmanuel Macron, Francia se ha desplegado con importantes medios de lucha contra los incendios que movilizaron, con sus contrapartes locales, varias decenas de bomberos franceses durante varias semanas. Si las causas de este desastre ambiental y social son ahora más o menos conocidas, sus consecuencias aún son difíciles de medir y muchos incendios aún deben deplorarse en el 2020.

En este contexto, la sociedad civil, en sus diversos componentes es la víctima, la responsable y la solución.

Desde una perspectiva integrada complementaria a las acciones de la Agencia Francesa de Desarrollo, AFD; para hacer frente a los desafíos del cambio climático y reducir las desigualdades resultantes, la cooperación francesa en Paraguay y Bolivia ha puesto en marcha un Proyecto de Apoyo a la Sociedad Civil y las coaliciones de actores, PISCCA, en estrecha relación con el Instituto de Investigación para el desarrollo, IRD. Este proyecto, financiado por el Ministerio Francés de Europa y el Ministerio de Asuntos Extranjeros, completa un enfoque regional interdisciplinario apoyado por nuestra cooperación regional como parte del programa de movilidad científica CLIMAT-AMSUD y tiene como objetivo apoyar organizaciones de la sociedad civil presentes en las zonas afectadas por los incendios para “Promover la resiliencia económica y ambiental en la Chiquitanía boliviana y la Región paraguaya de Canindeyú”. Este programa también se articula con la iniciativa multilateral francesa de una Alianza para la protección de los bosques tropicales para la cual Bolivia y Paraguay han expresado una manifestación de interés.

4 ejes estructuran este proyecto que financiará con 300.000 euros en 2020, 4 proyectos:

- Seguimiento y análisis científico de incendios, causalidades y perspectivas (realizado por el Departamento de Ciencias Ambientales de la Universidad Católica de Cochabamba).
- Resiliencia económica y turismo sostenible, formación y valoración del patrimonio (Fundación Moises Bertoni, Paraguay, Centro de formación agropecuaria campesina, Bolivia).
- Resiliencia económica, formación y eco-agricultura (Fundación Moises Bertoni, Paraguay, Centro de formación agropecuaria campesina, Bolivia).
- Resiliencia ambiental, gobernanza territorial ecológica y gestión local y regional (Fundación Atenea, Bolivia).

La articulación de los medios de respuesta a las ayudas de emergencia, al análisis científico, a las ayudas públicas al desarrollo y a los apoyos a la sociedad civil constituye un enfoque integrado específico de la Cooperación francesa en Bolivia y en Paraguay, esto para enfrentar, en estrecha relación con nuestros socios locales, los desafíos del calentamiento global desde una perspectiva sostenible.

Contacto:

Patrick Riba, Consejero de cooperación y acción cultural
de la Embajada de Francia en Bolivia · patrick.riba@diplomatie.gouv.fr

CHILE



El contexto actual en Chile ha llevado a los actores de la red franco-chilena a adaptar sus actividades de cooperación científica y universitaria. Aunque los eventos presenciales han sido muy limitados durante este período, las diferentes instituciones supieron aprovechar la oportunidad de continuar los intercambios y reforzar los vínculos entre Chile y Francia en las ciencias y la investigación.

El Instituto Francés de Chile organizó con sus pares chilenos varias conferencias científicas, la primera fue el fruto de una colaboración con el INRIA, Instituto Nacional de Investigación en Informática y Automática. Esta primera conferencia fue presentada por Nayat Sánchez-Pi, Directora de INRIA Chile, sobre el papel de la Inteligencia Artificial en la sociedad y como esta herramienta puede tener una contribución transversal en la investigación y el desarrollo científico.

Esta cooperación entre Francia y Chile en el ámbito de la innovación es fundamental en las relaciones entre ambos países, Chile siendo el líder latinoamericano en términos de desarrollo tecnológico y digital. El INRIA es un actor clave de la cooperación francesa en Chile, entre otras, en el campo de la Inteligencia Artificial, con el reciente desarrollo de unas 30 aplicaciones digitales durante la pandemia cuyo objetivo es centralizar en tiempo real datos para apoyar a las autoridades sanitarias. Como ejemplo en Chile, INRIA desarrolló la herramienta INCUBAM para un seguimiento en tiempo real de la disponibilidad y la ubicación de las camas en las Unidades de Cuidados Intensivos con el fin de optimizar la atención a los pacientes y anticipar la gestión de los equipos médicos.

Este modelo de conferencia en línea tiene un gran éxito con un público siempre presente. Los dos últimos eventos organizados por el Instituto Francés de Chile con nuestras contrapartes de la Universidad de Chile ofrecieron un enfoque en las ciencias políticas y la sociología. Durante el mes de julio, se organizó un conversatorio entre Francois Dubet y el sociólogo Manuel Antonio Garretón sobre los efectos de las medidas sanitarias sobre la educación escolar, así como el impacto económico y las dificultades del modelo de igualdad de oportunidades para reducir las desigualdades. La presentación más reciente tuvo como invitada la politóloga Claudia Heiss para un dialogo moderado por la socióloga Emmanuelle Barozet con el fin de presentar los argumentos de su ensayo *¿Por qué una nueva Constitución?* y abrir el debate con el público chileno sobre un tema que refleje la actualidad y el futuro plebiscito de octubre en Chile.

También el Instituto Francés de Chile trabajó en la renovación de su programa de beca de Master y Doctorado para adaptarse a las exigencias actuales de la pandemia. Este programa de beca, organizado en parte conjuntamente con las Universidades de Chile, de Santiago de Chile y Adolfo Ibáñez permitirá financiar estadías de corte duración para 26 estudiantes en laboratorios en Francia y participar en el fortalecimiento de la cooperación entre las instituciones francesas y chilenas. También, el Instituto Francés de Chile dispensará a los estudiantes clases de francés para preparar sus estadías en Francia.

El trabajo en relación con los programas de becas fue uno de nuestros principales ejes en términos de cooperación científica y se ha reflejado últimamente en la creación de un programa de financiamiento con la Agencia Nacional de Investigación y Desarrollo (ANID) del Ministerio de Ciencia chileno. Es una ayuda excepcional para los becarios actuales del Ministerio que pertenecen al Plan Nacional de Master

para realizar una práctica de corta duración en Francia. Esta beca tiene por objeto, en particular, apoyar a las estudiantes de las universidades regionales en los ámbitos prioritarios de la ANID, a saber, la inteligencia artificial, la gestión de los riesgos naturales y los recursos hídricos.

Con el apoyo de la Embajada de Francia en Chile, Business France, la Cámara franco-chilena de Comercio e Industria e INRIA Chile, se creó el programa *Soft Landing Paris Europe* en el marco del Comité Start-Up e Innovación. El objetivo de este programa es promover la integración de las start-ups chilenas a través de un premio anual, el Trofeo de la Innovación. Se hará un llamado a proyectos para seleccionar las 5 mejores propuestas. Entre los 5 finalistas, que se beneficiarán de un programa de entrenamiento en Chile, el representante de la start-up ganadora participará en un programa de aceleración en Francia para 2 semanas y una invitación al Change Now Summit 2021. Esta herramienta permitirá favorecer la integración del ecosistema francés de innovación en Chile que, para el año 2020, se enfocará específicamente en las start-ups chilenas que trabajan en el ámbito de la salud.

Contacto:

Ancelin Gautier, Asesor de cooperación científica, universitaria y técnica del Instituto francés de Chile · a.gautier@institutofrances.cl

PARAGUAY



Premio Pierre y Marie Curie para jóvenes y la investigación científica celebra su 18º aniversario



La Embajada de Francia en Paraguay junto a la Alianza Francesa, el Ministerio de Educación de Paraguay (MEC) y el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de Paraguay (CONACYT), crearon en 2003 el Premio Pierre y Marie Curie.

La 18ª edición del premio se lanzó este año 2020, convirtiendo este concurso en el único premio científico con fines educativos que pueda reclamar tal longevidad.

Cada año, todos los colegios públicos y privados de Paraguay son invitados por el MEC y CONACYT para movilizar a sus alumnos de los últimos tres años de secundaria en el desarrollo de un proyecto científico. Corresponde a cada grupo formado en las universidades demostrar imaginación, inventividad, pero también razonamiento científico.

Estos proyectos, y el enfoque científico que permitió su desarrollo, se presentan al público todos los años en octubre. En los últimos años, los stands se han instalado en la Alianza Francesa y en el Liceo Francés Marcel Pagnol. Un jurado integrado por personalidades paraguayas selecciona cuatro de los proyectos más relevantes.

En abril del año siguiente, los equipos y sus tutores son invitados a la Alianza Francesa, para la ceremonia de premios ofrecidos (microscopios, diccionarios científicos, becas de enseñanza del idioma francés con la Alianza, computadoras...), y se lanza la siguiente edición.

Los equipos ganadores participan, con mucha regularidad, en exposiciones científicas regionales con apoyo financiero del CONACYT. En los últimos años, los científicos paraguayos han ganado, regularmente, los premios regionales. Entre los proyectos propuestos en los últimos años, es necesario mencionar las innovaciones destinadas a la producción de una tinta vegetal, para el reciclaje de poliestireno en disolvente, para la depuración de aguas residuales frescas, y estudios desarrollados para el uso de fibra de mango, la elaboración de insecticidas caseros y la producción de pan con cáscara de naranja...

En el 2019, para la entrega de premios ha sido inaugurada una conferencia con un profesor de Medicina paraguaya de alcance internacional.

En el 2020, la entrega de premios se realizó de forma virtual, debido al contexto y condiciones sanitarias degradadas que vive Paraguay, como el resto del mundo.

El Premio Pierre y Marie Curie es una puerta abierta a una carrera científica, que algunos de nuestros jóvenes premiados continuaron en las universidades francesas.

De hecho, varias generaciones de estudiantes universitarios han participado en este premio sin precedentes en Paraguay, que se alinea plenamente con el panorama científico local para ayudar a promover la ciencia y la investigación científica en el país.

Contacto:

M. Dominique Scobry, Director de la Alianza francesa · direccion@alianzafrancesa.edu.py

URUGUAY



Contacto:

François Brivot, Encargado de cooperación científica,
universitaria y técnica · francois-justin.brivot@diplomatie.gouv.fr

Agenda



Jornada Doctoral Franco-América Austral

Buenos Aires

27 de noviembre 2020

La próxima edición de la *Jornada Doctoral Franco-América Austral*, está abierta a los investigadores de nivel Master o Doctorado que tratarán del tema del medioambiente. La jornada tendrá lugar el 27 de noviembre de 2020. Debido a la evolución de la situación sanitaria y epidemiológica, el equipo de organización podrá estar llevada a priorizar las modalidades numéricas de participación e intercambio. Las informaciones serán comunicadas dentro del mejor plazo.

ARGENTINA



Programación temática del *Cuaderno del CFA*

Cada sesión temática será compuesta de un artículo o una obra en acceso abierto y una conferencia filmada o grabada en formato audio (podcast):

- Semana del 07 de septiembre: *Humanidades numéricas*.
- Semana del 21 de septiembre: *Racismo, antirracismo y ciencias sociales*.
- Semana del 05 de octubre: *Derecho, drogas y psiquiatría*.
- Semana del 19 de octubre: *Mudos rurales y cambios globales*.
- Semana del 02 de noviembre: *Arqueología andina y expediciones científicas del siglo XIX*.
- Semana del 16 de noviembre: *El trabajo en el siglo XXI*.
- Semana del 30 de noviembre: *Derechos y refugiados*.
- Semana del 14 de diciembre: *Migración y sociedad*.

Fragmentos de obras traducidas

El [Cuaderno del CFA](#) publicará también nuevos extractos de obras francesas traducidas en español por un editor argentino. De ahora en adelante, están previstos Thomas Piketty (septiembre), Olivier Christin (octubre), Pierre Singaravélou (noviembre) y tal vez, Maurizio Gribaudi (diciembre). Se trata de autores quienes, todos, han participado o van a participar en las actividades del CFA.

Artículos traducidos

Igualmente, en la continuidad de lo que ha sido hecho hasta ahora, varios artículos de intelectuales franceses van a estar traducidos y publicados en el mismo [Cuaderno del CFA](#). Están previstos los textos de Didier Fassin, Alain Supiot y Roger Chartier.

Conferencias en línea y participación a eventos públicos

El CFA será presente activamente durante varias actividades científicas y culturales en septiembre:

- Una conferencia entrevista con el filósofo Maurizio Lazzarato (septiembre, fecha para definir).
- Participación puntual al festival *Cine Migrante* (en coordinación con el sector audiovisual del IFA, 15-27 de septiembre).
- Participación al festival *La Criatura 2020-Nueva Anormalidad* (fin de septiembre-principio de octubre).



CHILE

8 de septiembre: Conversación *Violencia y Política* con **Eugenia Palieraki**, profesora titular de Historia y Civilización de América Latina en la Universidad de Cergy-Pontoise y **Andrés Estefane**, investigador del Centro de Estudios de Historia Política de la Universidad Adolfo Ibáñez.

Para ir más lejos

Enfoque en la investigación

Altiplano boliviano: nuevos avances en el conocimiento de recursos de agua subterránea

En la región semiárida del altiplano boliviano, entre La Paz y el lago Titicaca, existe un aumento de la demanda de agua subterránea para satisfacer las necesidades de las poblaciones, ya sea para el agua potable, pero también para el riego de las zonas de horticultura en particular. La extrema aridez del clima durante largos meses hace necesario, actualmente, restringir los períodos de culturas. El Instituto de Geo-ciencias del Ambiente (IGE) ha liderado con sus socios, el Ministerio de Educación y de Medio Ambiente en Bolivia y la Universidad de San Andrés de La Paz, un estudio dirigido a descifrar la explotación acuífera entre la ciudad de La Paz-El Alto.

Los resultados [1], publicados recientemente por Gabriela Flores Aviles y los equipos HYDRIMZ y PHYREV del IGE como parte de un contrato de doctorado [2], proporcionan conocimientos esenciales sobre la estructura hidrogeológica en los primeros 200 metros del subsuelo gracias a las mediciones geofísicas. La dinámica de los flujos subterráneos es también abordada utilizando datos del nivel de agua en pozos y perforaciones, y análisis geoquímicos.

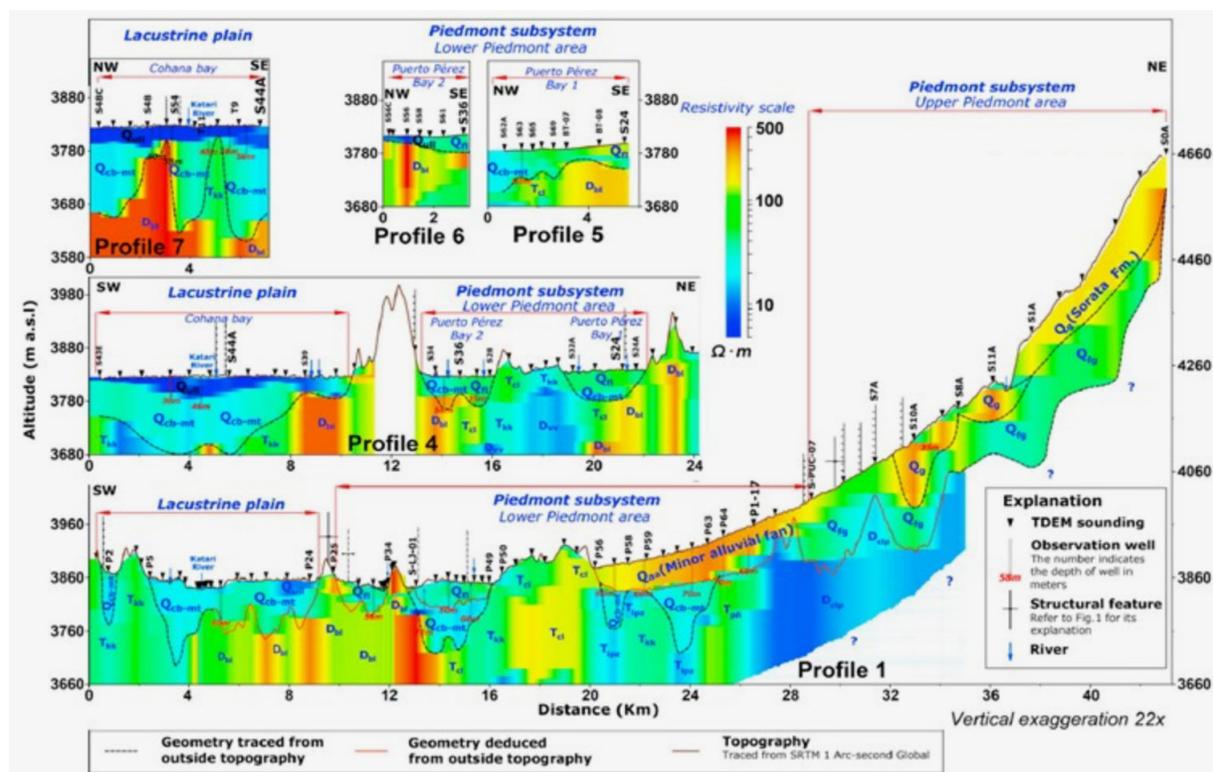


Figura 1. Ejemplo de secciones geofísicas a través de formaciones cuaternarias del altiplano. La escala vertical es muy exagerada (x20). En el corte más largo, la Cordillera Real es a la derecha, el altiplano a la izquierda. Nótese la topografía subterránea de la base, muy “ondulada”, mostrando la existencia de valles paleo, largamente poblados.

[1] Flores Aviles, G. P., Desclotres, M., Duwig, C., Rossier, Y., Spadini, L., Legchenko, A., Soruco, A., Argollo, J., Perez, M., Medinaceli, W., 2020. Insight into the Katari-Lago Menor Basin aquifer, Lake Titicaca-Bolivia, inferred from geophysical (TDEM), hydrogeological and geochemical data. *Journal of South American Earth Sciences* 99 (2020) 102479, pp 1-21, <https://doi.org/10.1016/j.jsames.2019.102479>.

[2] La Investigación / Programa / Actividad ha sido emprendido con el apoyo financiero del Estado plurinacional de Bolivia a través del Programa 100 Becas de Estudio para la Soberanía Científica y Tecnológica del Ministerio de Educación del Estado plurinacional de Bolivia (MINEDU).

Utilizando el método de sondeo electromagnético en el dominio del tiempo (*Time Domain Electromagnetism* TDEM), es posible calcular la resistividad eléctrica de las formaciones cuaternarias que llenan los antiguos valles creados en la era Terciaria, y desde entonces llenados por diferentes sedimentos de invasiones pasadas del lago Titicaca y por la erosión de la Cordillera. Estos resultados geofísicos, presentados en la **Figura 1**, muestran colores azules que marcan los suelos arcillosos (o, a veces, ligeramente salados cerca del lago), suelos poco aptos para la explotación de agua subterránea. También podemos distinguir, claramente, la existencia de paleo-valles enterrados, indetectable desde la superficie.

Los colores verde o amarillo-naranja representan otras formaciones geológicas más propicias para la explotación de las aguas subterráneas cuando están cerca de la superficie. Estos aparecen, especialmente, en las estribaciones de la Cordillera Real, en forma de inmensos conos aluviales. Este enfoque multidisciplinario es un primer paso esencial en la construcción de modelos hidrogeológicos cuantitativos que deberán tener en cuenta la recarga, y que estarán destinados a ayudar el Ministerio de Bolivia para un uso sostenible de este recurso, que ya aparece tan frágil en este clima semiárido.

Contacto:

Sébastien Hardy, Director IRD Bolivia · sebastien.hardy@ird.fr

Entrevista

Florence Pinot de Villechenon, referente del Polo Cono Sur del Instituto de las Américas



Entrevista a Florence Pinot de Villechenon, profesora del departamento de *Law Economics & Humanities* en la ESCP Business School de París, directora del CERALE –Centro de Estudios e Investigación América Latina-Europa– y referente del Polo Cono Sur del Instituto de las Américas. Entrevista realizada en agosto de 2020 por Camille Laurent, coordinadora del Polo Cono Sur del instituto de las Américas.

C.L: La [ESCP Business School](#), la institución donde usted es profesora, ha mantenido relaciones de cooperación con instituciones argentinas. ¿Podría explicarnos, en pocas palabras, cuál es el alcance de dicha cooperación?

FP: La ESCP está instalada en seis países de Europa y mantiene colaboraciones con catorce instituciones de siete países de América Latina. En Argentina, la ESCP ha entablado una relación de cooperación con la Universidad de San Andrés, en particular con su departamento de Ciencias de la Administración, y con el Instituto Tecnológico de Buenos Aires (ITBA), a través de sus especializaciones en Administración y Sistemas, y en Dirección Estratégica y Tecnológica. El objetivo de estas cooperaciones es fortalecer los lazos de colaboración funcional a lo largo del tiempo ya que cada iniciativa aporta un valor agregado a los socios. La primera etapa consistió en la implementación de la movilidad de los estudiantes y la segunda, en la de los profesores. Más tarde se crearon seminarios comunes para públicos avanzados y colaboraciones en el campo de la investigación, a través de CERALE (véase más adelante). Por último, como señal de confianza mutua en el seno de estas cooperaciones cruzadas, se implementaron dobles titulaciones sobre la base de la reciprocidad, que dieron como resultado estadías más extensas, una tesis de Master entre los dos establecimientos asociados y un período de pasantía. La relación entre las diferentes instituciones se basa en una relación de confianza que es propicia para los intercambios equilibrados.

C.L: *Usted insiste en la necesidad de extender el espacio de las ciencias de gestión en los intercambios universitarios entre Francia y Argentina. ¿Cuál es la importancia de esta disciplina para los jóvenes recibidos del Cono Sur?*

F.P: Es fundamental inscribir el campo disciplinar de las ciencias de gestión en la cooperación franco-argentina. Es un campo que todavía se encuentra muy influenciado por las escuelas norteamericanas. Estoy convencida de que, en materia de management, es importante ir más allá de un simple traspaso de paradigmas del pensamiento norteamericano a nuestras realidades europeas y latinoamericanas. Por esta razón, es vital trabajar para el desarrollo de nuevos paradigmas y compartir marcos conceptuales y de prácticas de gestión entre Europa y América Latina. Históricamente, el destino preferido de los estudiantes argentinos de ciencias de gestión era Estados Unidos, el interés por China es reciente. Entre los dos, hay espacio para una cooperación dinámica entre Francia y Argentina en estos campos. Sobre todo porque sabemos que Europa y Francia son inversores importantes en la región y que, además, las empresas argentinas enfrentan el desafío de internacionalizarse más.

C.L: *¿Qué papel desempeña el Centro de Estudios e Investigación América Latina-Europa (CERALE), donde usted es directora, en el desarrollo de esta disciplina?*

F.P: El CERALE nació hace casi 20 años con la convicción de que existía, en la red latinoamericana de la ESCP, una mina de profesores expertos, capaces de desarrollar investigaciones en management *lato sensu*, con el aporte de una mirada bicontinental. Sus objetivos son, por un lado, promover una investigación útil para las empresas y las autoridades y, por el otro, fomentar una producción científica basada en una mirada cruzada en muchas temáticas. Entre otros acontecimientos científicos, el CERALE organiza cada dos años un coloquio internacional desde 2016. El próximo será en 2021 en México y tratará sobre las “Nuevas dinámicas tecnológicas, de gestión y sociales, para una relación sostenible entre las Américas y Europa”.

C.L: *El Polo Cono Sur del Instituto de las Américas (Ida), del cual usted es la referente, está establecido en Buenos Aires desde 2018. ¿Cuál es el aporte de este polo al intercambio entre Francia y el Cono Sur?*

F.P: El Polo Cono Sur fue trasladado a Buenos Aires en 2018 después de haber estado muchos años en Montevideo, donde se forjaron buenas relaciones entre el polo, las universidades y socios uruguayos. El traslado del polo a la Argentina y las relaciones establecidas, a través del Centro Franco Argentino, con el Instituto Francés en Argentina y la Universidad de Buenos Aires, han permitido, de allí en más, desarrollar nuevas actividades que contribuyen a reforzar el lazo cultural y académico entre Francia y Argentina. El rol del polo en este contexto es fomentar el interés que puede suscitar Francia en Argentina y en toda América Austral y contribuir a la consolidación de la cooperación en el ámbito de las ciencias sociales, de la cual forma parte la ciencia de gestión. El hecho de integrarse en una red regional como la de la cooperación científica y universitaria francesa en América Austral, permite participar en las iniciativas de calidad y valerse del dinamismo de sus miembros para llevar adelante retos estimulantes como la *Jornada Doctoral Francia-América Austral* que tendrá lugar en noviembre de 2020 en Buenos Aires.